Denominación del bien o servicio	**Contratar servicios de interprete en lengua extranjera para población beneficiaria de ICBF regional Bogotá, que se encuetre en proceso administrativo de restablecimiento de derechos o en tramites extraprocesales**	**Anexo #**	**1**
		Fecha	**24/07/2026**

Elaborado de conformidad con la metodología propuesta por la Agencia Nacional para la Contratación Pública – Colombia Compra Eficiente, Manual para la Identificación y Cobertura del Riesgo en los Procesos de Contratación disponible en www.colombiacompra.gov.co, https://www.colombiacompra.gov.co/sites/cce_public/files/cce_documents/cce_manual_cobertura_riesgo.pdf, fecha de consulta 24 de abril de 2021.

No.	Clase	Fuente	Etapa	Tipo	Descripción (Qué puede pasar y, cómo puede ocurrir)	Consecuencia de la ocurrencia del evento	Probabilidad	Impacto	Valoración del riesgo	Categoría	¿A quién se le asigna?	Tratamiento/Controles a ser implementados	Impacto después del tratamiento				¿Afecta la ejecución del contrato?	Responsable por implementar el tratamiento	A partir de cuando se inicia el tratamiento	Cuando se completa el tratamiento	Monitoreo y revisión	
													Probabilidad	Impacto	Valoración del riesgo	Categoría					¿Cómo se realiza el monitoreo?	Periodicidad
1	General	Interno	Contratación	Operacional	No suscripción del contrato sin justa causa por parte del adjudicatario.	Posibles conflictos o litigios.	1=Raro	3= Moderado	4	Riesgo Bajo	ICBF y Contratista	Adelantar el proceso administrativo correspondiente para reportar las sanciones a que haya lugar. Seguimiento a los documentos y requisitos para el perfeccionamiento del contrato.	1=Raro	1= Insignificante	2	Riesgo Bajo	No	ICBF	Desde la adjudicación del contrato.	Hasta la fecha del perfeccionamiento del contrato	Seguimiento a la formalización del contrato.	Permanente, durante la etapa de formalización del contrato.
2	General	Externo	Ejecución	Operacional	Enfermedad general, enfermedad profesional, accidentes de trabajo (incapacidad, discapacidad, muerte entre otros)	Cancelación de las actividades programadas, lo que generaría retraso en el desarrollo del objeto contractual	3=Posible	3= Moderado	6	Riesgo Alto	Contratista	Reducir las consecuencias a través de planes de contingencia, teniendo en cuenta actividades de seguridad industrial y Solicitar al contratista que disponga de personal con el mismo perfil, que el exigido en la FCT, en caso de que alguno de los profesionales presente una contingencia como la descrita.	2=Improbable	2= Menor	4	Riesgo Bajo	Si	ICBF y Contratista	Desde el inicio de la ejecución	Hasta la finalización de la ejecución.	Seguimiento a la ejecución mediante la verificación de documentación de los servicios prestados, previa solicitud de los colaboradores de ICBF.	Mensual
3	General	Externo	Ejecución	Riesgo Regulatorio	Fallas en la logística y organización que afecten la prestación del Servicio	Retraso en el desarrollo del objeto contractual	3=Posible	3= Moderado	6	Riesgo Alto	Contratista	Planificar de manera adecuada el desarrollo de gestiones logísticas (solicitud del servicio, confirmación de la prestacion del mismo por parte del contratista y asiganción del traductor que cubrirá el espacio solicitado, confirmación de fecha, lugar y hora en que se necesita el servicio, etc.), evaluar el desarrollo y ajustar los aspectos que proceda.	3=Posible	1= Insignificante	4	Riesgo Bajo	Si	ICBF y Contratista	Desde el inicio de la ejecución	Hasta la finalización de la ejecución.	Seguimiento a la ejecución mediante la verificación de las solicitudes de servicio, por parte de los colaboradores de ICBF.	Mensual
4	Especifico	Interno	Ejecución	Operacional	Ocurrencia de eventos o situaciones por causas de orden público que afecten la ejecución contractual.	Retraso en el desarrollo del objeto contractual	3=Posible	2= Menor	5	Riesgo Medio	ICBF	Desarrollar medidas de contingencia para solucionar este tipo de situaciones	2=Improbable	2= Menor	4	riesgo bajo	Si	ICBF y Contratista	Desde el inicio de la ejecución	Hasta la finalización de la ejecución.	Hacer seguimiento periodico sobre la ocurrencia de estos eventos (paros- huelgas entre otros)	Mensual
5	Especifico	Interno	Ejecución	Operacional	Errores en el registro de la información en los formatos de solicitud del servicio y certificados de prestación del servicio o mal uso de los mismos.	Diferencias en la información generada respecto a la información registrada	3=Posible	3= Moderado	6	Riesgo Alto	Contratista	Desarrollar procesos de validacion permanente de la información	1=Raro	2= Menor	3	Riesgo Bajo	Si	ICBF y Contratista	Desde el inicio de la ejecución	Hasta la finalización de la ejecución.	Seguimiento a la ejecución mediante la verificación de las solicitudes de servicio, por parte de los colaboradores de ICBF.	Mensual
6	General	Externo	Ejecución	Operacional	Ocurrencia de situaciones por causas climáticas que afecten la ejecución contractual.	Retraso en el desarrollo del objeto contractual	3=Posible	3= Moderado	6	Riesgo Alto	ICBF y Contratista	Desarrollar medidas de contingencia para solucionar este tipo de situaciones	3=Posible	2= Menor	5	riesgo bajo	Si	ICBF y Contratista	Desde el inicio de la ejecución	Hasta la finalización de la ejecución.	Seguimiento a la ejecución mediante la verificación de las solicitudes de servicio, por parte de los colaboradores de ICBF.	Mensual
7	General	Externo	Ejecución	Regulatorio	Expedición de normas que impongan nuevos tributos, impuestos o cargas parafiscales que pueda afectar el equilibrio económico del Contrato.	Genera carga adicional a las previstas puede afectar a cualquiera de las partes del Convenio.	3=Posible	3= Moderado	6	Riesgo Alto	ICBF y Contratista	De mutuo acuerdo, las partes determinarán la forma de retornar el equilibrio contractual a fin de no generar perjuicio para ninguno de los involucrados en el contrato.	1=Raro	2= Menor	3	Riesgo Bajo	Si	ICBF y Contratista	Desde el inicio de la ejecución	Hasta la finalización de la ejecución.	Permanente consulta y actualización normativa	Mensual
8	General	Externo	Ejecución	Regulatorio	Perjuicios que se puedan ocasionar por la ocurrencia de hechos de fuerza mayor o caso fortuito en los términos del Contrato y de la legislación existente	Retraso en la ejecución	3=Posible	3= Moderado	6	Riesgo Alto	ICBF y Contratista	De mutuo acuerdo, las partes determinarán la forma de retornar el equilibrio contractual a fin de no generar perjuicio para ninguno de los involucrados en el contrato.	1=Raro	2= Menor	3	Riesgo Bajo	SI	ICBF y Contratista	Desde el inicio de la ejecución	Hasta la finalización de la ejecución.	Seguimiento a la ejecución mediante la verificación de las solicitud de servicio, por parte de los colaboradores de ICBF.	Mensual
9	Especifico	Externo	Ejecución	Operacional	Riesgo por mal uso de la información. Se materializa cuando en cumplimiento de sus obligaciones, el contratista administra información y la usa en actividades diferentes al desarrollo del objeto contractual.	Acciones Judiciales	3=Posible	3= Moderado	6	Riesgo Alto	Contratista	Reducir las probabilidades de ocurrencia con divulgación de políticas sobre la administración de la información documental físico y digital.	1=Raro	2= Menor	3	Riesgo Bajo	NO	ICBF y Contratista	Desde el inicio de la ejecución	Hasta la finalización de la ejecución.	Seguimiento a la ejecución mediante la verificación de las solicitud de servicio, por parte de los colaboradores de ICBF.	Mensual
10	Especifico	Interno	Ejecución	Tecnico	Riesgo por inasistencia de alguna de las partes intervinientes en la diligencia programada, que imposibilita adelantar el proceso en el caso de trámites administrativos extraprocesales.	Reconocimiento del valor hora traductor al contratista.	3=Posible	3= Moderado	6	Riesgo Alto	ICBF	Realizar seguimiento para que los equipos técnicos de las defensorías de familia y/o operadores de las modalidades, realicen la verificación de la asistencia de las partes a la diligencia para no incurrir en gastos de servicios no prestados efectivamente por parte del contratista.	1=Raro	2= Menor	3	Riesgo Bajo	Si	ICBF	Desde el inicio de la ejecución	Hasta la finalización de la ejecución.	Seguimiento a la ejecución mediante la verificación de las solicitud de servicio, por parte de los colaboradores de ICBF.	Mensual